

עלון לצריכן לפי תקנות הרווקחים (תקשיים) התשמ"י - 1986

התורופה משווקת ללא מרשם רפואי

איבופרו 200, קפליות

כל קפליה מכילה איבופרוfen (Ibuprofen) 200 מ"ג. חומרים בלתי פעילים ואלרגניים בתורופה ראה סעיף 6 " מידע נוספים" ובסעיף 2 " מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התורופה".

קרא בעין את העלון עד סוף בטראם תשתמש בתורופה. עלון זה מכיל מידע תמציתי על התורופה. אם יש לך שאלות נוספות, פנה אל הרופא או אל הרוקח.

התורופה מיועדת למוגרים, ילדים ומתבגרים מעל גיל 12. מתחת לגיל זה יש לפנות לרופא. עליך ליטול את התורופה על פי ההוראות בסעיף 3 " כיצד תשתמש בתורופה? " בעלון זה. הייעוץ ברוקח אם אתה זקוק למידע נוסף.

עליך לפנות אל הרופא אם סימני המחלת (סימפטומים) חמיריים, או אם איןם משתפרים תוך 10 ימים במוגרים ותוך 3 ימים במתבגרים (18-12 שנים).

1. למה מיועדת התורופה?

איבופרו 200 מיועד לטיפול באכבי ראש הקשורים במיגרנה; לשיכוך כאבים קלים עד בינוניים כגון: כאבי ראש, כאבי שיניים, כאבי מצח, כאבי גב, כאבי שרירים ונוגד דלקות במחלות ריאומיות (שיגרוניות). מיועד גם להורדת חום.

קבוצה רפואייתית: איבופרוfen שיר לקבוצת תרופות הנקראת נוגדי דלקות שאינם סטרואידים (NSAIDs). תרופות אלה פועלות על ידי שינוי תגובת הגוף לכאב, נפיחות וטמפרטורה גבוהה.

2. לפני השימוש בתורופה

אין להשתמש בתורופה אם:

- אתה רגיש (אלרגי) לחומר הפעיל (איבופרוfen), או לפחות אחד מהמרכיבים הננספים אשר מכילה התורופה (ראה סעיף 6) או לאספירין או לתרופות אחרות משפחת נוגדי הדלקת שאינם סטרואידים (NSAIDs).
- סבלת מדימום או נקב במערכת העיכול בעקבות שימוש בתרופות משפחת-hsAIDs.
- אתה סובל או סבלת בעבר מכיב עיכול חוזר (2 מקרים שונים או יותר של כיב עיכול מוכח או דימום או הפרעות אחרות במערכת העיכול).
- חווית בעבר רגשות יתר (כגון עווית סימפונות, אסתמה, דלקת אף [ריניטיס], אנגיואדמה או סרפה) בנטילת איבופרוfen, אספירין או נוגד דלקת אחר (משפחת-hsAIDs).
- אתה מתחת לגיל 12 שנים.
- אתה סובל מאי ספיקת כבד חמורה או אי ספיקת כלiot חמורה או אי ספיקת לב חמורה.
- את בשלושת החודשים האחרונים להריון (ראי סעיף "הריון, הנקה ופוריות").

اذירות מיוחדות הנוגעות לשימוש בתורופה
לפני הטיפול באיבופרו 200, ספר לרופא אם:

- אתה סובל או סבלת בעבר מססתמה.
- אתה סובל מביעות בצליה או בכבד.
- אתה סובל מביעות לב הכוללות אי ספיקת לב, תעוקת חזזה, או אם חווית בעבר התקף לב, ניתוח מעקפים, מחלת עורקים היקפיים (הזרת דם לקויה מהרגליים או מכפות הרגליים כתוצאה מהיצרות או מחסימת עורקים), או מכל סוג של שbez (כולל "מין-שבץ" או התקף איסכמי חולף-").
- אתה סובל מביעות במערכת העיכול (כגון קrhohn או דלקת כיבית של המעי הגס).
- אתה סובל מליחזם גבוה, סוכרת, כולסטרול גבוה או אם יש לך היסטוריה של מחלות לב או שbez או אם אתה מעשן.

- אתה סובל מפגיעת ראש, מדימום לא מוסבר או מעלייה בלחץ תוך גולגולתי.
- אתה סובל ממחלת ברקמות חיבור כגון זאבת אדמנטיית מערכתית (לופוֹס).
- אתה מעל גיל 65, כיוון שלקשישים יש סיכון גבוה יותר לסבול מטופעות לוואי כגון דימום ונתקב בקיבה שעשוים להיות קטלניים.
- אתה מקבל טיפול תרופתי קבוע.
- מומלץ להימנע מהשימוש בתרופה זו במהלך פרק הזמן בו יש אבעבועות רוח (Varicella).
- אתה סובל מזיהום, כי איבופרופן עלול למסך סימנים של זיהומים כגון חום וכאוב. לכן, יתכן שתרופה זו עלולה לעכב טיפולם בזיהום, דבר העולם להוביל לסיכון מוגבר לשיבוצים. דבר זה נצפה בדלקת ריאות הנגרמת על ידי חיידקים וזיהומי עור חיידקים הקשורים לאבעבועות רוח. אם אתה נוטל תרופה זו בזמן שיש לך זיהום ותסמנני הזיהום שלך נמשכים או מחמירים, היועץ ברופא ללא דיחוי.
- אתה מתבגר הסובל מהתייבשות. במקרה זה קיימים סיכון לפגיעה כליתית.

ازהרות נוספת:

- לתרופות נוגדות דלקת / משככות כאבים, כגון איבופרופן, עלול להיות קשור עם עלייה קטנה בסיכון להתקף לב או שbez מוח, במיוחד כאשר נעשה שימוש במינונים גבוהים. אין לעבר על המינון או משך הטיפול המומלצים.
- דווחו תగבות עוריות חמורות בהקשר לטיפול באיבופרופן. עליך להפסיק לטול תרופה זו ולפנות מיד לקבלת טיפול רפואי, אם אתה מפתח פריחה בעור, נגעים ברקמות הריריות, שלפוחיות או סימנים אחרים של אלרגיה, כי זה יכול להיות הסימן הראשון של תגובה עורית חמורה מאוד. ראה סעיף 4.

תగבות בין תרופתיות:

- אם אתה לוקח או אמם **לקחת לאחרונה**, **תרופות אחרות כולל תרופות ללא מרשם ותוספי תזונה**, **ספר על כר לרופא או לרוקח**. במיוחד אם אתה לוקח:
- אספירין או תרופות משפחת NSAIDs (לדוגמה: מעכבי COX-2 inhibitors [cox-2 inhibitors]).
 - קורטיקוסטרואידים (כגון פרדניזולון) כי זה עשוי לגרום לעלייה בסיכון לכיבולדימום במערכת העיכול.
 - תרופות לטיפול באירוע ספיקת לב כגון דיאקוטין.
 - תרופות משפחת מעכבי ספיגת סרוטונין סלקטיביים לטיפול בדיכאון (SSRIs), לאחר שהן עשויות להעלות את הסיכון לתופעות לוואי במערכת העיכול.
 - תרופות משתנות, לאחר שתרופות משפחת NSAIDs עשויות להפיג את השפעתן.
 - ליתרים (טיפול במאניה או דיכאון) לאחר שיש להם דיזוחים על עלייה אפשרית בرمמות הליתרים בדם.
 - מתוטרקסאט (לסרטן ושיגרון) לאחר שיש להם דיזוחים על עלייה אפשרית בرمמות מתוטרקסאט בדם.
 - תרופות היפוגליקמיות (תרופות הנלקחות דרך הפה לטיפול בסוכרת).
 - אמינוגליקוזידים (אנטיביוטיקה).
 - פרובניציד (טיפול בשיגdon).
 - ציקלוספורין או טקרולימוס (לديקי מערכת החיסון) לאחר שקיים סיכון לעלייה ברעליות לכליות.
 - זידובודין: קיימת עלייה בסיכון לשטף דם פנימי ולדימומים לתוך מפרק בחולי המופילה בעלי (+)VHI המקבלים טיפול מקביל בזידובודין ואיבופרופן.
 - קוינולוניים (אנטיביוטיקה) – לאחר שימוש רפואיים בתרופות משפחת NSAIDs ואנטיביוטיקות ממשפחת הקווינולוניים נמצאים בסיכון לפתח פרכויסים.
 - תרופות נגד קרישת דם (לדוגמה לדילול דם כגון אספירין, וארפין, טיקלופידין).
 - תרופות להורדת לחץ דם כגון: חוסמי בטא (כגון אטנולול), מעכבי ACE (כגון קפטופריל) ואנגiotנסין II אנטגוניסט (כגון לוסרטן).
 - מיפריסטן (לסיום הירין).

מספר תרופות אחרות עלולות גם הן להשפיע או להיות מושפעות מהטיפול באיבופרופן. על כן

תמיד יש להיעזר ברופא או ברוקח לפני נטילת תרופה זו יחד עם תרופות אחרות.

שימוש בתרופה ומזון
ניתן ליטול את התרופה עם או ללא מזון.

הירין, הנקה ופוריות:

- תרופה זו שייכת לקבוצת תרופות העוללה לפגוע בפוריות בנשים. מצב זה הפיך עם הפסיקת השימוש בתרופה. יתכן שהתרופה תשפיע על סיכון הכניסה להירין. אם את מתכנתת להיכנס להירין או אם נתקלת בקשישים להיכנס להירין, הייעוץ ברופא לפני השימוש בתרופה.
- לתרופה זו קיימת תפוצה לאוראי אפשרית של פגיעה כל"ית בעורב ומיעוט מי שפיר החול משבעו 20 להירין. מומלץ להימנע משימוש בתרופות ממפחחת ה-NSAIDs החל משבעו 20 להירין.
- יש להתייעץ עם הרופא אם את ב-6 החודשים הראשונים להרינו. אין לשימוש בתרופה אם את ב-3 החודשים הבאים להרינו.
- איבופורופן עלול לעבור לחלב-אם בריכוזים נמוכים מאוד, לא סביר שהתרופה תשפיע על תינוקן. אין צורך להימנע מהנקה במהלך טיפול קצר טוח במנה המומלצת.

נהייה ושימוש במקונות
לא ידועה השפעה כלשהי של התרופה על נהייה ושימוש במקונות.

שימוש בתרופה במתבגרים
קיים סיכון לפגיעה בתקוד הכלילי-תי במתבגרים הסובלים מהתייבשות.

מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה
תרופה זו מכילה פחות מ-1 מילימול נתרן (23 מ"ג) لكפליה, כלומר היא למעשה "נטולת נתרן".

3. כיצד תשמש בתרופה?

עליך לבדוק עם הרופא או הרוקח אם אין לך בעווג למינון ואופן הטיפול בתרופה.

המינון המקביל בדרך כלל הוא:
mbogrim veildim maelgil 12:

1-2 קפליות, עד 3 פעמים ביום. יש להמתין לפחות 4 שעות בין מנתה למנה. אין ליטול יותר מ-6 קפליות ב-24 שעות.
התרופה אינה מיועדת לילדיות מתחת לגיל 12 שנים.
אין לעبور על מנתה המומלצת.

מתבגרים (12-18 שנים) – אין ליטול את התרופה למשך יותר מ-3 ימים.
במבוגרים – אין ליטול את התרופה יותר מ-10 ימים ללא הוראה מפורשת מרופא.
יש ליטול את המנה הנמנוכה ביוטר ולזמן הקצר ביותר, על מנת להקל על התסמיינים.
אם סימני המחלת אינם חולפים או מחמירים, או אם מופיעים סימני מחלת (תסמינים) חדשים, יש להיעזר ברופא או ברוקח. אם אתה סובל מ眩וזם והסתמיינים (כגון חום וכאבים) אינם חולפים או מחמירים – יש לפנות לרופא ללא דיחוי (ראה סעיף 2).

צורת הנטיילה: ניתן לחצוץ את הקפליה. אסור לכתוש או ללווע את התרופה על מנת להימנע מטעמה המר. יש לבזע את התרופה עם כוס מים או ללא מזון.

אם נטلت בטעות מנתן גבוה יותר או אם בטעות בלבד ליד מן התרופה, פנה מיד לרופא או לחדר מין של בית החולים, והבא אריזת התרופה איתך. התסמיינים עלולים לכלול בחילה, כאב בטן, הקאה (עלולה להיות דמית), כאב ראש, צלצולים באוזניים, בלבול ותוננות עיניים קופצניות. במינונים גבוהים דוח על נמנום, כאב בחזה, דפיקות לב חזקות, אובדן הכרה, עוויתות (בעיקר אצל ילדים), חולשה וסחרחות, דם בשתן, תחושים קור בגוף וביעות נשימה.

אם שכחת ליטול את התרופה בזמן המיעוד, אין ליטול מנה כפולה. קח את המנה הבאה בזמן הרגיל ואל תעבור על המנה המומלצת.

אין ליטול תרופות בחושרי בדוק התווית והמנה **בכל פעם** שאתה נוטל תרופה. הרכב משקפיים אם אתה זקוק להם.

אם יש לך שאלות נוספות בנוגע לשימוש בתרופה, הייעוץ ברופא או ברוקח.

4. תופעות לוואי

כמו בכל תרופה, השימוש באיבופרו 200 עלול לגרום לתופעות לוואי בחלק מהמשתמשים. אל תיבהל למקרא רשימת תופעות הלואן. יתכן שלא תסבול אפילו אחת מהן.

יש להפסיק את השימוש ולפנות מיד לרופא במקרה:

- סימנים לדימום בKİבה או במעיים (הקאה דמיאת /או צואה שחורה).
- תגובה עורית חמורה כגון: קילוף עור, לדוגמה תסמונת סטיבנס-ג'ונסון.
- תגובה עורית חמורה הידועה כתסמונת DRESS (تسمונת התגובה התרופתית עם אוזינופיליה וتسمינימוס מערכתיים). תסמייני DRESS כוללים: פריחה עורית, חום, נפיחות של בלוטות הלימפה ועליה במספר האוזינופילים (סוג של תא דם לבנים).
- פריחה אדומה, עם קשושים, מפותחת ועם בלוטות מתחת לעור ושלפוחיות הממוקמות בעיקר בקפל העור, מרכז הגוף והగפיים העליונות, המלווה בחום בתחילת הטיפול (פוסטולזיס תפרחתית מפותחת דלה, AGEP). הפסיק את השימוש בתרופה אם אתה מפתח תסמיינים אלה ונונה מיד לקבל טיפול רפואי. ראה גם סעיף 2.

יש לפנות לרופא אם אתה סובל מ:

- בעיות בבטן כגון כאב בטן לא מוסבר, קשיי עיכול, בחילה או הקאה, עצירות, שלשול, גזים.
- החמרה של דלקת כבית (קולייטיס) ומחלת קרונה.
- כיבים בKİבה.
- בעיות בכבד או בכליות.
- כאב גרון חמור המלווה בחום וتسمינימוס דמוני שפעת, עייפות קיצונית, דימום מהאף או מהעור, כיבים בפה.
- כאב ראש חמוץ, נוקשות בצוואר, בחילות, הקאות, חום, בלבול.
- תגובה אלרגית כגון צפצופים בלתי מוסברים, קוצר נשימה, התנפחות של הפנים, הלשון או האגרן, מודעות לפעימות לב, פריחה עורית או גרד (סרפת).
- אסתמה, החמרה של אסתמה או צפצופים.
- הפרעות במערכת הדם, נפיחות (בצקת), לחץ דם גבוה, אי ספיקת לב, טשטוש ראייה.
- נטיה לחבורות או דימום (טרומבוציטופניה – מיעוט טסיות).
- סיבוכים של זיהומיים חמורים בעור וברקמות רכות במהלך אבעבועות רוח (Varicella).
- העור נעשה רגish לאור.

תופעות הלואן עשוות לפחות על ידי שימוש במנות נמוכות ובשימוש לטוווח קצר.

- תרופות כגון איבופרו 200 עשויות להיות הקשורות בעלייה קלה בסיכון להתקף לב (אוטם שריר הלב) או שbez.
 - אוכלאסיה מבוגרת נמצאת בסיכון מוגבר לתופעות לוואי.
 - אם יש לך היסטוריה של מחלת אלרגית אתה עשוי לסבול מקוצר נשימה.
- תופעות עוריות חמורות (לדוגמת תסמונת סטיבנס ג'ונסון) דוחו לעיתים נדירות כקשרות לשימוש בתרופות משפחתיIDsNSAID. יש להפסיק מיד את השימוש בתרופה עם ההופעה הראשונה של פריחה, כיבים בפה או כל סימן אחר לtagבות אלרגיות.

קיימת בעלייה בסיכון לדימום בKİבה, כיבים ונקב עם בעלייה במינון תרופות משפחתיIDsNSAID בחולים בעלי היסטוריה של כיבים, ובאוכלאסיה מבוגרת. מומלץ להתחילה את הטיפול במינון הנמוך ביותר. יש להיעזר ברופא לגבי הוספת תרופה המגינה על הקיבת.

אם הופעה תופעת לוויא, אם אחת מתופעות הלוויא מחייבת או כאשר אתה סובל מתופעת לוויא שלא צינה בעלון, עליך להתייעץ עם הרופא.

ניתן לדוח על תופעות לוויא למשרד הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דוח על תופעות לוויא עקב טיפול רפואי" שנמצא בדף הבית של אתר משרד הבריאות (www.health.gov.il) המפנה לטופס המקורי לדוח על תופעות לוויא, או על ידי כניסה לקישור: <https://sideeffects.health.gov.il>

5. איך לאחסן את התרופה?

- מנע הרעליה! תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמר במקום סגור מחוץ להישג ידם וטוווח ראייתם של ילדים ו/או תינוקות ועל ידי כך תמנע הרעליה. אל תגרום להקה ללא הוראה מפורשת מהרופא.
- אין להשתמש בתרופה אחריו תאריך התפוגה המופיע על גבי האזינה. תאריך התפוגה מתיחס ליום האחרון של אותו חודש.
- **תנאי אחסון:** אחסון במקום יבש, מתחת ל- 25°C.
- אין להשילר תרופות לשירותים או לאשפזה הביתה. התייעץ עם הרוקח כיצד להשילר תרופות שאין בהן צורך, על מנת להגן על הסביבה.

6. מידע נוסף

נוסף על המרכיב הפעיל התרופה מכילה גם:

Microcrystalline cellulose, maize starch, croscarmellose sodium, magnesium stearate, hypromellose, carmellose sodium, silica colloidal anhydrous, talc, stearic acid, titanium dioxide (E-171), erythrosine aluminium lake (E-127), macrogol 400, carnauba wax, quinoline yellow aluminium lake (E-104), brilliant blue FCF aluminium lake (E-133).

כיצד נראה התרופה ומה תוכן האזינה:
קפליות בצבע ורוד עם קו חליקה לצד אחד.
גודלי אזינה מאושרים: 10, 16, 20, 30, 50, 100, 500, 1000 קפליות.
יתכן שלא כל גודלי האזינות משוקקים.

נערך באוגוסט 2023 בהתאם להנחיות משרד הבריאות

מספר רישום התרופה בפנקס התרופות הממלכתי במשרד הבריאות: 00-30762-98-127
לשם הפשטות ולהקלת הקיראה עלון זה נapis בלאשין זכר, על אף זאת, התרופה מיועדת לבני שני המינים.

צורך ובעל רישום: דקסל בע"מ, רח' דקסל 1, אור עקיבא 3060000, ישראל